
OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2011 Rhif 212 (Cy.43) (C.12)

Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) (Cymru) 2003 (Cychwyn Rhif 5) 2011

Gwnaed - - - - 2 Chwefror 2011

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adran 199(1) o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003(1), yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

Enwi, dehongli a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) (Cymru) 2003 (Cychwyn Rhif 5) 2011.

(2) Yn y Gorchymyn hwn, ystyr “y Ddeddf” yw Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003.

(3) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

Y diwrnod penodedig

2. 7 Chwefror 2011 yw'r diwrnod penodedig ar gyfer dwyn i rym ddarpariaethau canlynol y Ddeddf i'r graddau nad ydynt eisoes mewn grym —

(a) adran 113(2), (3) a (4) (cwynion am ofal iechyd); a

(b) adran 115(3) (rheoliadau cwynion: atodol).

2 Chwefror 2011

Edwina Hart
Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau
Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru.

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Y Gorchymyn hwn yw'r pumed gorchymyn cychwyn a wnaed gan Weinidogion Cymru o dan Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003 (“y Ddeddf”).

Mae erthygl 2 yn cychwyn adran 113(2), (3) a (4) o'r Ddeddf (cwynion am ofal iechyd) ac adran 115(3) (rheoliadau cwynion: atodol) i'r graddau nad ydynt eisoes wedi cael eu dwyn i rym.

NOTE AS TO EARLIER COMMENCEMENT ORDERS

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Cafodd darpariaethau Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003 a restrir yn y tabl isod eu dwyn i rym yng Nghymru drwy orchmynion cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn. Cafodd y darpariaethau a gychwynwyd gan [O.S. 2003/3346](#); [O.S. 2004/759](#); [O.S. 2005/2925](#); [O.S. 2005/2278](#); [O.S. 2006/836](#); [O.S. 2006/1407](#); [O.S. 2006/1680](#); [O.S. 2006/2817](#); [O.S. 2006/3397](#) ac [O.S. 2007/1102](#), eu cychwyn o ran Cymru a Lloegr. Cafodd y darpariaethau a gychwynwyd gan [O.S. 2004/480 \(Cy.49\)](#); [O.S. 2004/873 \(Cy.88\)](#); [O.S. 2005/3285 \(Cy.249\)](#) ac [O.S. 2006/345 \(Cy.42\)](#) eu cychwyn o ran Cymru.

| <i>Y ddarpariaeth</i> | <i>Y Dyddiad Cychwyn</i> | <i>O.S. Rhif</i> |
|--------------------------|--------------------------|---|
| Adran 1 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adrannau 2 i 4 | 1.1.2004 | 2003/3346 |
| Adrannau 5 i 20 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adrannau 22 i 35 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 36 | 1.1.2004 | 2003/3346 |
| Adrannau 37 i 39 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 40 | 1.1.2004 | 2003/3346 |
| Adran 41 | 8.1.2004 | 2003/3346 |
| Adran 43 | 11.3.2004 | 2004/759 |
| Adran 44 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adrannau 45 a 46 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 47 o ran Cymru | 1.4.2004 | 2004/873 (Cy.88) |
| Adrannau 48 a 49 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 50(1) (yn rhannol) | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 50(1) (yn rhannol) | 1.4.2006 | 2004/759 fel y'i diwygiwyd gan 2006/836 |
| Adran 50(1) (yn rhannol) | 1.4.2007 | 2004/759 fel y'i diwygiwyd gan 2006/836 a 2007/1102 |

| <i>Y ddarpariaeth</i> | <i>Y Dyddiad Cychwyn</i> | <i>O.S. Rhif</i> |
|---|--------------------------|---|
| Adran 50(1) (yn rhannol) | 1.4.2008 | 2004/759 fel y'i diwygiwyd gan 2006/836 |
| Adran 50(2) a (3) | 1.4.2005 | 2004/759 |
| Adran 50(4) | 1.4.2006 | 2004/759 |
| Adran 50(5) | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 51(1) i (3), (5) a (6) | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 51(4) | 1.4.2005 | 2004/759 |
| Adran 52(1) i (4), (6) a (7) | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 52(5) | 1.4.2005 | 2004/759 |
| Adrannau 53 i 57 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adrannau 60 a 61 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adrannau 64 i 68 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adrannau 70—75 o ran Cymru | 1.4.2004 | 2004/873 (Cy.88) |
| Adrannau 92—101, o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2004 | 2004/873 (Cy.88) |
| Adran 102 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 103 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 105(1) a (6) | 1.8.2006 | 2006/1680 |
| Adran 105(3) i (5) a (7) | 1.8.2006 | 2006/1680 |
| Adran 106 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 107 o ran Cymru | 1.4.2006 | 2005/3285 (Cy.249) |
| Adran 108 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 109 o ran Cymru | 1.4.2004 | 2004/873 (Cy.88) |
| Adran 111 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 114 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2006 | 2005/3285 (Cy.249) |
| Adran 115(1), (2), (4), (5) a (6) o ran Cymru | 1.4.2006 | 2005/3285 (Cy.249) |
| Adran 116(2) a (3) o ran Cymru | 1.4.2006 | 2005/3285 (Cy.249) |
| Adran 117 o ran Cymru | 30.12.2005 | 2005/3285 (Cy.249) |
| Adrannau 118 a 119 | 1.6.2004 | 2004/759 |
| Adran 120 a 121 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 123 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 124 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 126 | 1.4.2004 | 2004/759 |

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

| <i>Y ddarpariaeth</i> | <i>Y Dyddiad Cychwyn</i> | <i>O.S. Rhif</i> |
|--|--------------------------|------------------|
| Adran 128 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 130 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 132 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 134 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 136 i 138 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 140 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adrannau 142 i 145 o ran Cymru | 1.4.2004 | 2004/873 (Cy.88) |
| Adran 146 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 147 (yn rhannol) | 8.1.2004 | 2003/3346 |
| Adran 147 o an Lloegr (yn rhannol) | 11.3.2004 | 2004/759 |
| Adran 147 o ran Cymru (yn rhannol) | 11.3.2004 | 2004/759 |
| Adran 147 (yn rhannol) | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 147 (yn rhannol) | 1.6.2004 | 2004/759 |
| Adran 148 | 1.1.2004 | 2003/3346 |
| Adran 150(1) i (7) a (10) i (14) | 28.1.2007 | 2006/3397 |
| Adrannau 151 i 164 | 29.1.2007 | 2006/3397 |
| Adrannau 166 i 168 | 29.1.2007 | 2006/3397 |
| Adran 169 (yn rhannol) | 29.1.2007 | 2006/3397 |
| Adran 170 o ran Cymru (yn rhannol) | 15.2.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 170 o ran Cymru at weddill y dibenion | 1.4.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 171(1) o ran Cymru (yn rhannol) | 15.2.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 171(1) o ran Cymru at weddill y dibenion | 1.4.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 171(2) o ran Cymru | 1.4.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 172(1) o ran Cymru | 15.2.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 172(2) o ran Cymru | 1.4.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 173 o ran Cymru | 15.2.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 174 o ran Cymru (yn rhannol) | 28.2.2004 | 2004/480 (Cy.49) |
| Adran 174 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2004 | 2004/480 (Cy.49) |

| <i>Y ddarpariaeth</i> | <i>Y Dyddiad Cychwyn</i> | <i>O.S. Rhif</i> |
|---|--------------------------|------------------|
| Adran 175 o ran Cymru | 28.2.2004 | 2004/480 (Cy.49) |
| Adran 176 o ran Cymru | 28.2.2004 | 2004/480 (Cy.49) |
| Adran 177(1) i (11) o ran Cymru | 15.2.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 177 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 177 at weddill y dibenion | 1.3.2007 | 2006/1407 |
| Adran 178 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 178 at weddill y dibenion | 1.3.2007 | 2006/1407 |
| Adran 179(1) o ran Cymru (yn rhannol) | 28.2.2004 | 2004/480 (Cy.49) |
| Adran 179(1) o ran Cymru (yn rhannol) | 15.2.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 179(2) o ran Cymru | 28.2.2004 | 2004/480 (Cy.49) |
| Adran 180 o ran Cymru (yn rhannol) | 28.2.2004 | 2004/480 (Cy.49) |
| Adran 180 o ran Cymru at weddill y dibenion | 15.2.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 181 | 1.4.2006 | 2005/2925 |
| Adran 182(2) o ran Cymru | 15.2.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 183 o ran Cymru (yn rhannol) | 15.2.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 183 o ran Cymru at weddill y dibenion | 1.4.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 184 o ran Cymru (yn rhannol) | 28.2.2004 | 2004/480 (Cy.49) |
| Adran 184 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2004 | 2004/480 (Cy.49) |
| Adran 184 o ran Cymru (yn rhannol) | 15.2.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 184 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2006 | 2005/2925 |
| Adran 184 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Adran 185 (yn rhannol) | 12.8.2005 a 7.10.2005 | 2005/2278 |
| Adran 185 at weddill y dibenion | 27.10.2006 | 2006/2817 |

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

| <i>Y ddarpariaeth</i> | <i>Y Dyddiad Cychwyn</i> | <i>O.S. Rhif</i> |
|--|--------------------------|------------------|
| Adran 189(1) | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 190 | 1.4.2005 | 2005/457 |
| Adran 196 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2004 | 2004/480 (Cy.49) |
| Adran 196 (yn rhannol) | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Adran 196 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2004 | 2004/873 (Cy.88) |
| Adran 196 (yn rhannol) | 1.4.2005 | 2005/457 |
| Adran 196 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2006 | 2005/2925 |
| Adran 196 (yn rhannol) | 7.10.2005 | 2005/2278 |
| Adran 196 (yn rhannol) | 29.1.2007 | 2006/3397 |
| Adran 196 (yn rhannol) | 27.10.2006 | 2006/2817 |
| Atodlen 1 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Atodlen 2 | 1.1.2004 | 2003/3346 |
| Atodlenni 3 i 5 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Atodlen 6 | 8.1.2004 | 2003/3346 |
| Atodlen 8 | 11.3.2004 | 2004/759 |
| Atodlen 9 | | |
| Paragraffau 1, 3, 5 i 8, 13 a 31 (yn rhannol) | 8.1.2004 | 2003/3346 |
| Paragraffau 2, 14, 16 i 20, 22, 23(a), 25, 29 a 30 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Paragraffau 9 a 11 | 1.6.2004 | 2004/759 |
| Paragraffau 10, 21, 24, 26 i 28 a 32 o ran Lloegr | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Paragraff 12 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Paragraffau 16 a 23(b) (yn rhannol) | 11.3.2004 | 2004/759 |
| Atodlen 10 | 29.1.2007 | 2006/3397 |
| Atodlen 11 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2004 | 2004/480 (Cy.49) |
| Atodlen 11 o ran Cymru (yn rhannol) | 28.2.2004 | 2004/480 (Cy.49) |
| Atodlen 11 o ran Cymru (yn rhannol) | 15.2.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Atodlen 11 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2006 | 2005/2925 |

| <i>Y ddarpariaeth</i> | <i>Y Dyddiad Cychwyn</i> | <i>O.S. Rhif</i> |
|--|--------------------------|------------------|
| Atodlen 11 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Atodlen 11 (yn rhannol) | 1.3.2007 | 2006/1407 |
| Atodlen 14 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2004 | 2004/480 (Cy.49) |
| Atodlen 14 Rhan 1 | 1.4.2004 | 2004/759 |
| Atodlen 14 o ran Cymru (yn rhannol) | 15.2.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Atodlen 14 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2006 | 2005/2925 |
| Atodlen 14 Rhan 3 (yn rhannol a chyda darpariaethau arbed) | 29.1.2007 | 2006/3397 |
| Atodlen 14 Rhan 4 o ran Cymru (yn rhannol) | 1.4.2006 | 2006/345 (Cy.42) |
| Atodlen 14 Rhan 4 (yn rhannol) | 27.10.2006 | 2006/2817 |
| Atodlen 14 Rhan 4 (yn rhannol) | 1.3.2007 | 2006/1407 |